

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe  
**Band:** 15 (2000)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Agenda

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ■ A g e n d a

### JAHRESVERSAMMLUNGEN / ASSEMBLEES ANNUELLES

Schweiz. Burgenverein (SBV)	Samstag / Sonntag, 26. / 27. August 2000 Sargans	SBV, Geschäftsstelle, Blochmonterstrasse 22, 4054 Basel T 061 361 24 44 Fax 061 363 94 05
Arbeitskreis Denkmalpflege (AKD)	Freitag / Samstag, 1. / 2. September 2000 Basel	Markus Schmid, c/o Denkmalpflege BS, Unterer Rheinweg 26, 4058 Basel T 061 267 66 33 061 267 66 44
Verband der Museen der Schweiz (VMS) / ICOM - Schweiz	Freitag / Samstag, 8. / 9. September 2000 Locarno	Verena von Sury Zumsteg, Sekretariat VMS / ICOM, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn T 032 623 67 10 Fax 032 623 85 83 (Di. und Do.)
Association des Archivistes Suisse (AAS)	Jeudi / Vendredi, 14 / 15 septembre 2000 Porrentruy	Secrétariat: Mme Silvia Müller, Brunngasse 60, 3011 Berne, Tél 031 312 72 72 Fax 031 312 38 01
Schweiz. Gesellschaft für Historische Bergbauforschung (SGHB)	Samstag / Sonntag, 21. / 22. Oktober 2000 Montagny / Villersexel (Franche-Comté) F	Naturhistorisches Museum, Abt. Mineralogie, Augustinergasse 2, 4001 Basel T 061 266 55 87 Fax 061 266 55 46
Schweiz. Interessengemeinschaft zur Erhaltung von Graphik und Schriftgut (SIGEGS)	Dienstag, 24. Oktober 2000 Wimmis (voraussichtlich)	Sekretariat: Silvia Müller, Brunngasse 60, 3011 Bern T 031 312 72 72 Fax 031 312 38 01
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit (SAM)	Freitag / Samstag, 27. / 28. Oktober 2000 Brugg	Dr. Renata Windler, Präsidentin, Kantonsarchäologie, Walchestrasse 15, 8090 Zürich T 01 259 29 63
Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz (VKKS)	Freitag / Samstag 1. / 2. Dezember 2000 Zürich	Monika Krebser, Sekretariat VKKS, Schweiz. Institut für Kunsthistorik, Zollikerstrasse 32, Postfach, 8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50
Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie (SAKA)	Samstag, 27. Januar 2001 Fribourg	Dr. Martin Guggisberg, Präsident, Institut für Klassische Archäologie, Universität Bern, Länggass-Strasse 10, 3012 Bern, T 031 631 89 91 Fax 031 631 49 05
Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE)	Donnerstag, 15. März 2001 Bern	NIKE, Moserstrasse 52, 3014 Bern T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60
Verband Schweizerischer Kantonsarchäologen (VSK)	Freitag, 11. Mai 2001 Lausanne	lic. phil. Andreas Zürcher, Kantonsarchäologe ZH, Walchestrasse 15, 8090 Zürich T 01 259 29 61 Fax 01 259 51 53

**JAHRESVERSAMMLUNGEN / ASSEMBLEES ANNUELLES**

Vereinigung des Archäologisch-technischen Grabungspersonals in der Schweiz	Freitag / Samstag, 11. / 12. Mai 2001 Winterthur	Sekretariat: Matthias Schnyder, Gehrenstrasse 13, 8512 Thundorf T 052 724 15 87 Fax 052 724 15 75
Schweiz. Gesellschaft für Technikgeschichte und Industriekultur (SGTI)	Samstag, 19. Mai 2001 Region Neuenburg	Sekretariat SGTI, Dr. Hans-Peter Bärtschi, Postfach 952, 8401 Winterthur T 052 202 02 27 Fax 052 202 02 40
Schweiz. Institut für Kunstwissenschaft (SIK)	Samstag, 9.Juni 2001 Zürich	SIK, Zollikerstrasse 32, 8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50
Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW)	Freitag / Samstag, 15. / 16. Juni 2001 Bern	SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern T 031 311 33 76 Fax 031 311 91 64
Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF)	Samstag–Montag, 16.–18. Juni 2001 Avenches	Dr. Urs Niffeler, Sekretariat SGUF, Petersgraben 9 - 11, 4051 Basel T 061 261 30 78 Fax 061 267 23 41
Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR)	Juni 2001 Basel	Sekretariat: Silvia Müller, Brunngasse 60, 3011 Bern T 031 311 63 03 Fax 031 312 38 01

# ■ A g e n d a

## TAGUNGEN / KURSE SCHWEIZ – CONGRES / COURS EN SUISSE

### Lausanne Jardins

Samedi, 17 juin–Mardi 17 octobre 2000

Autour du programme central – les jardins – et des événements prévus par l'association Jardin urbain – colloque, expositions de photographies, projections vidéo et Internet, rencontres art et jardin – se sont ajoutés des conférences, des concerts, des spectacles, des films en plein air, des expositions, des fêtes, fruit de collaboration et d'initiatives proches de «Lausanne Jardins 2000» par le thème et par l'esprit.

Adresse: Lorette Coen, commissaire générale Lausanne Jardins 2000; renseignements: T 021 323 07 57 Fax 021 323 07 21, e-mail: lausanne-jardins@bluewin.ch Internet: www.letemps.ch/jardins

### Streitfragen der Denkmalpflege Optionen im Umgang mit historischen Gärten

Donnerstag, 31. August – Samstag, 2. September 2000  
Zürich, Eidg. Technische Hochschule

Eine Veranstaltung des Instituts für Denkmalpflege, ETH Zürich, der Arbeitsgruppe Gartendekomalpflege des ICOMOS Schweiz und des Instituts für Landschaftsarchitektur / Geschichte der Landschaftsarchitektur, TU Dresden

In einem ersten Teil der Veranstaltung werden durch Vorträge Grundlagen und Anregungen für den denkmalpflegerischen Umgang mit historischen Gärten vermittelt. Die Möglichkeiten der Konservierung werden dabei in den Vordergrund gerückt.

In einem zweiten Teil werden Vorschläge für den Umgang mit einem konkreten Garten ausgearbeitet. Im gemeinsamen Nachdenken über denkmalpflegerische Entscheidungen sind vielleicht bessere Lösungen zu finden, als wenn man sich als Verantwortlicher nur im eigenen Kreis dreht. Ausserdem scheint die Erfahrung wichtig, dass es für manche Probleme mehr als eine Lösung geben kann.

Im dritten Teil werden die Resultate der Arbeitsgruppen dem Plenum vorgestellt und aus den Ergebnissen ein Fazit gezogen.

Adresse: Dr. Brigitte Sigel, Institut für Denkmalpflege, ETH Zentrum, 8092 Zürich T 01 632 22 87 Fax 01 364 00 37, e-mail: sigel@arch.ethz.ch

### Informationstagung COL-ARCH

Samstag, 9. September 2000

Am Ausbildungszentrum des Schweiz. Maler- und Gipserunternehmer-Verbandes SMGV beginnt im Januar 2001 der IV. Nachdiplom-Lehrgang COL-ARCH – Farbe und Architektur. Es handelt sich um einen interdisziplinären, berufsbegleitenden Lehrgang. Er umfasst 25 Seminare zu je drei Tagen, verteilt auf 2 Jahre. Die Grundthemen sind: Licht und Farbe Farbenlehre, Optik, Farbdynamik, Farbsysteme, Projekttag (PT); Material (Bindemittel, Pigmente, Bauökologie, PT); Architektur (Körper und Raum, Architektur und Materialität, PT; Alterungssprozesse (Restaurieren, Renovieren, Revitalisieren, Oekologie/Oekonomie, PT); Farbgestaltung (Farbplanung, Dokumentation, Präsentation, Abschlussarbeit). – Unterrichtstage sind jeweils Di., Mi. und Do.; Exkursionen ergänzen den Lehrgang.

Er richtet sich insbesondere an Personen, die in der Praxis Farb- und Materialentscheidungen mitprägen, also an Architekten, Malermeister, Denkmalpfleger und Restauratoren. Die Teilnehmer sollten über eine abgeschlossene Berufsausbildung mit Fachhochschule/Hochschule, Meisterprüfung oder einer gleichwertigen Ausbildung verfügen. Ausserordentliche Praxiserfahrungen können jedoch ebenso als Eingangsbedingung anerkannt werden. Nach erfolgreicher Absolvierung aller fünf Teile und einer abschliessenden Seminararbeit stellt die Trägerschaft ein Zertifikat über den Seminarbesuch aus. Anmeldeschluss für den IV. Lehrgang ist der 10. November 2000.

Adresse: COL-ARCH Seminar Farbe und Architektur, Ausbildungszentrum SMGV, Grindelstr. 2, 8304 Wallisellen T 01 830 00 55 Fax 01 831 03 70, e-mail: az@smgv-web.ch, Internet: www.smgv-web.ch

### Das verkauft Paradies. Tourismus und Denkmalpflege – fruchtbare Zusammenarbeit oder misstrauische Distanz?

Le paradis bradé. Tourisme et conservation des monuments historiques – comment instaurer une coopération fructueuse?

Donnerstag–Samstag, 26.–28. Oktober 2000  
Luzern

### Internationale Tagung

Adresse: Bundesamt für Kultur, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Informationen bei: Dr. André Meyer, Büro für Bauforschung, Tribschenstrasse 7, 6005 Luzern  
T 041 360 93 94 Fax 041 361 02 17

### Archéométrie 2000 / 01

Lundi–vendredi, 20–24 novembre 2000  
Fribourg  
Archéométrie IV (Métallurgie)

Lundi–vendredi, 12–16 février 2001  
Fribourg  
Archéométrie VI (Botanique, Zoologie)

Lundi–Vendredi, 12–16 mars 2001  
Fribourg  
Archéométrie V (Prospection)

Ces cours-blocs auront lieu à l'institut de minéralogie de l'Université de Fribourg. Public-cible: étudiantes en archéologie ainsi que des personnes des Musées et Services archéologiques cantonaux désirant se recycler. Coût de chaque cours pour des non-étudiant(e)s: Fr. 200.–. Une documentation exhaustive est distribuée au début de chaque cours contre payement.

## TAGUNGEN / KURSE SCHWEIZ - CONGRES / COURS EN SUISSE

Adresse: Institut de Minéralogie et de Pétrographie Université de Fribourg,  
Prof. Dr. M. Maggetti  
(e-mail: marino.maggietti@unifr.ch),  
Dr. V. Serneels  
(e-mail: vincent.serneels@unifr.ch)

### Schweizer Ausgrabungen im Ausland: Methodik, Ziele und wissenschaftliche Praxis

Samstag, 25. November 2000  
Bern

Table Ronde

Adresse: Martin Guggisberg,  
SAKA/ASAC, c/o Institut für Klassische  
Archäologie, Länggass-Strasse 10,  
3012 Bern T 031 631 89 91  
Fax 031 631 49 05;  
e-mail: martin.guggisberg@arch.unibe.ch

### Medieval Europe Basel 2002

Dienstag–Sonntag, 10.–15. September  
2002  
Basel

Medieval Europe Basel 2002 ist das 3. internationale Forum der Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit sowie all ihrer Nachbardisziplinen. Ein ebenso weitgespanntes wie aktuelles Tagungsthema wird in acht Sektionen aus unterschiedlichsten Blickwinkeln dargestellt und diskutiert. Einleitende Grundsatzvorträge zu diesen Sektionen ermöglichen einen fundierten Überblick über Forschungs- und Methodenstand des Fachs in allen Regionen Europas. Der Kongress steht unter dem Thema: Zentrum – Region – Peripherie. Vor einladung / Call for papers

Adresse: Medieval Europe Basel 2002  
c/o Archäologische Bodenforschung,  
Petersgraben 11, 4001 Basel,  
Fax 061 267 23 76,  
e-mail: info@mebs-2002.org  
Internet: www.mebs-2002.org

Die Hochschule für Gestaltung, Kunst und Konservierung (HGKK) sucht für ihren Studiengang Konservierung und Restaurierung auf September 2000

### Dozentin/Dozent

im Fachgebiet Konservierung Moderner Medien (Beschäftigungsgrad 50%)

Wir suchen eine Restauratorin/einen Restaurator, die oder der bereit ist, den Bereich Moderne Medien und Mediales Archivgut aufzubauen und in Theorie und Praxis zu lehren. Daneben fällt die Betreuung von Studierenden, die Koordination von Konservierungsprojekten und Mitarbeit in der Forschung in diesen Aufgabenbereich.

### Dozentin/Dozent

im Fachgebiet Konservierung von Büchern mit ihren Materialien (Beschäftigungsgrad 50%)

Wir suchen eine Restauratorin/einen Restaurator oder eine Naturwissenschaftlerin/einen Naturwissenschaftler für den Kompetenzaufbau der naturwissenschaftlichen Konservierung und Restaurierung von Büchern, Archivalien, Pergament und Leder, sowie deren Zerfall. In den Aufgabenbereich fallen sowohl die Vermittlung von Theorie und Praxis, als auch die Betreuung von Studierenden, die Koordination von Konservierungsprojekten und die Mitarbeit in der Forschung.

Unsere Einstellungsbedingungen sind:

- Qualifizierter Hochschulabschluss oder ein als gleichwertig anerkannter Abschluss
- Nachweis von Forschung und beruflicher Tätigkeit auf dem Gebiet der Konservierung des jeweiligen Fachbereiches
- Nachweis von Lehrerfahrung
- Kenntnisse in Fremdsprachen
- Fähigkeit zur interdisziplinären Zusammenarbeit

Anstellung und Besoldung erfolgen im Rahmen der Berner Fachhochschulgesetzgebung. Ihre Bewerbung mit Foto, beruflichem Lebenslauf und Publikationsreihe richten Sie bitte bis zum 15. 08. 2000 (Datum des Poststempels) an die

Hochschule für Gestaltung, Kunst und Konservierung  
Herrn H.-U. Herrmann, Direktor  
Schänzlihalde 31, Postfach, 3000 Bern 25  
Telefon ++41 (0)31 331 05 75

Informationen zum Studiengang sind online unter <http://www.hgkk.bfh.ch/kur> verfügbar.

### Berner Fachhochschule

Hochschule für  
Gestaltung, Kunst und Konservierung  
Studiengang Konservierung und Restaurierung



# ■ A g e n d a

## TAGUNGEN / KURSE AUSLAND – CONGRES / COURS A L'ETRANGER

### Unsupported Sewing Structures Byzantine / Islamic

Tuesday–Saturday, 22–26 August 2000  
London

Address: Cheryl Porter, 7 Venice Lodge,  
55 Maida Vale, London, Great Britain,  
W9 1SD T (00 44) 20 72 66 05 05  
Fax (00 44) 20 72 66 05 97,  
e-mail: chezza.p@virgin.net

### Bestandserhaltung elektronischer Medien

Samstag / Sonntag, 9. / 10. September  
2000  
Philadelphia, USA

Hauptsitzung der 28. Jahresversammlung  
des American Institute for Conservation of  
Historic and Artistic Works (AIC)

Adresse: AIC, Paul Messier, 1717 K St.,  
NW, Ste. 301 Washington, DC 20006,  
USA, T (001) 617/7 82 71 10  
Fax 001 202/4 52 93 28,  
e-mail: pmessier@bosartconserv.com

### History of Conservation of the Portable Heritage / Conservation in the 21st Century

Tuesday–Thursday, 12–14 September  
2000  
London

Address: Maureen Theobald, Head of Ad-  
ministration, Department of Conserva-  
tion, The British Museum, Great Russell  
Street, London, Great Britain, WC1B  
3DG, Fax (00 44) 20 73 23 86 36, e-mail:  
conservation@british-museum.ac.uk

### Die Rolle der privaten Organisatio- nen als Förderer bei der Erhaltung des kulturellen Erbes

Thursday–Sunday, 21.–24. September  
2000  
Oslo

Adresse: Dag Myklebust, Abteilung für das  
kulturelle Erbe, Riksantikvaren, PO Box  
8196 dep., 0034 Oslo, Norwegen  
T (00 47) 22 94 04 61  
Fax (00 44) 22 94 04 04

### Troisièmes rencontres franco- phones Nouvelles Technologies et Institutions Muséales

Lundi–vendredi, 9–13 octobre 2000  
Bruxelles, Belgique

Adresse: Ministère de la Communauté  
française de Belgique, Wallonie-Bruxelles,  
Bvd Léopold II, 44, 1080 Bruxelles, Bel-  
gique Tél. +32 2 413 20 29  
Fax +32 2 413 20 07,  
e-mail: damien.watteyne@cfrb.be

### Tradition & Innovation: Advances in Conservation

Tuesday–Saturday, 10–14 October 2000  
Melbourne, Australia

IIC Congress 2000

Address: IIC-6 Buckingham Street,  
London WC2N 6BA, UK,  
e-mail: iic-on@compuserve.com

### La couleur et la pierre

Jeudi–Samedi, 12–14 octobre 2000  
Amiens, France

Rencontres internationales sur la poly-  
chromie des portails gothiques. Colloque,  
conférences, exposition

Adresse: Agence Régionale du Patrimoine  
de Picardie, 45 rue Pointin, 80041 Amiens  
T (0033) 03 22 71 16 16  
Fax (0033) 03 22 92 97 84,  
e-mail: contact@arpp.org

### Non-Destructive Testing

Sunday–Saturday, 15–21 October 2000  
Rome, Italy

15th World Conference

Address: Roma 2000, G. Nardoni, Presi-  
dent ICNDT, Via A. Foresti 5,  
25127 Brescia, Italy,  
e-mail: aipnd@mail.protos.it

### Mass Deacidification in Practice

Wednesday / Thursday, 18 / 19 October  
2000  
Bückeburg, Niederlande

Address: European commission on Preser-  
vation and Access (ECPA), PO Box 19121  
1000 GC Amsterdam, Netherlands  
T (00 31) 20 5 51 08 39  
Fax (00 31) 20 6 20 49 41,  
e-mail: ECPA@bureau.knaw.nl,  
Internet: www.knaw.nl/eCPA

### denkmal'2000

Mittwoch–Samstag, 25.–28. Oktober  
2000  
Leipzig

Europäische Messe für Denkmalpflege  
und Stadterneuerung

Adresse: Ingrid Heineck, Projektassistentin,  
Leipziger Messe GmbH, Messe-Allee 1,  
04007 Leipzig, Deutschland  
T (0341) 678 82 15, Fax (03 41) 678 82 12,  
e-mail: i.heineck@leipziger-messe.de

### Kultur und Tourismus – Internatio- nale Konferenz

Montag–Mittwoch, 6.–8. November 2000  
Budapest

Adresse: Zsolt Jekely, Abteilungsleiter  
auswärtige Beziehungen, Ministerium für  
Kultur und Erziehung, 10-14 Szalay U.,  
1055 Budapest, Ungarn  
T (00 36) 1 13 11 58 78  
Fax (00 36) 1 3 02 20 02

## TAGUNGEN / KURSE AUSLAND – CONGRES / COURS A L'ETRANGER

### Focus on Textile Conservation

Monday–Friday, 13–17 November 2000  
Amsterdam

Monday / Tuesday, 13 / 14 November 2000: Archaeological Textiles. Conservation and research. Interim meeting for ICOM CC Working group Textiles.  
Wednesday, 15 November 2000: The training of Textile conservators. Meeting for European Centres for textile conservation.

Thursday, 16 November 2000: Textile conservation, past – present – future. Meeting.

Friday, 17 November 2000: Historic textiles as a part of the cultural heritage. Meeting for a broader public.

Address: Jennifer Barnett, Instituut Collectie Nederland, Symposium «Archaeological Textiles» Postbus 76709 1070 KA Amsterdam, Netherlands  
T (00 31) 20 30 54 6 62,  
e-mail: jennifer.barnett@icn.nl

### 19th General Conference ICOM 2001

1–8 July 2001  
Barcelona, Spain

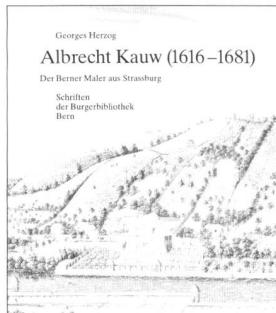
Address: ICOM, Maison de l'UNESCO, 1, rue Miollis, 75732 Paris cedex 15, France  
T 00331 47 34 05 00  
Fax 00331 43 06 78 62,  
e-mail: secretariat@icom.org

### Der Prachtband «Albrecht Kauw (1616–1681)»

#### Georges Herzog **Albrecht Kauw (1616–1681)**

Der Berner Maler  
aus Strassburg

Schriften der  
Burgerbibliothek Bern  
392 Seiten, 40 Farb- und  
310 Duplexabbildungen,  
gebunden,  
CHF 125.–  
ISBN 3-7272-9399-3



«Ein Stern der ersten Grösse»

*Der Bund*

«Mit dieser opulent illustrierten Monographie liegt erstmals das bekannte Gesamtwerk des aus Strassburg stammenden Barockmalers vor.»

*ORF Wien*



Stämpfli Verlag AG  
Postfach 8326, 3001 Bern

**Stämpfli**  
www.staempfli.com